



# Quality Release 5065.001

Date: 18.06.2025  
Pour plus d'informations: [learn.swisssalary.ch](http://learn.swisssalary.ch)

**Swiss**  
Salary

# Informations légales

SwissSalary Ltd. se réserve l'application de l'ensemble des droits découlant du présent document.

Aucun élément du présent ouvrage ne peut être reproduit, sous quelque forme ou de quelque manière que ce soit - graphiquement, électroniquement ou mécaniquement, ni copié ou enregistré à l'aide d'un système de stockage d'informations et d'interrogation de données - sans l'autorisation écrite de SwissSalary Ltd.

SwissSalary Ltd. conserve intégralement tous ses droits de propriété intellectuelle, en particulier tous les droits de brevet, de conception, d'auteur, de protection des noms et des sociétés, ainsi que les droits concernant son savoir-faire.

Bien que ce document ait été rédigé avec le plus grand soin, SwissSalary Ltd. décline toute responsabilité en cas d'erreur, d'omission ou de dommages résultant de l'utilisation d'informations contenues dans le présent document ou de l'utilisation des programmes et du code source associé. SwissSalary Ltd. ne peut en aucun cas être tenue responsable des pertes de bénéfice, dommages commerciaux ou tout autre dommage provoqué ou supposé être provoqué, directement ou indirectement, par ce document.

**copyright 1998 - 2025 Swisssalary Ltd.**

Date de la modification: 18.06.2025

## Mentions légales

SwissSalary AG (SwissSalary Ltd.)  
Bernstrasse 28  
CH-3322 Urtenen-Schönbühl  
Schweiz

Tél.: +41 (0)31 950 07 77  
[support@swisssalary.ch](mailto:support@swisssalary.ch)  
[swisssalary.ch](http://swisssalary.ch)

## Média social

Youtube  
Facebook  
Instagram  
LinkedIn  
Xing  
X

## Certification

Swissdec

# Index

1	QualityRelease 5065.001   User	
1.1	QualityRelease 5065.001   Introduction	4
1.2	Downgrade   5061.401	4
1.3	Traitement de salaire	4
1.3.1	Mois de sortie   13e mois de salaire Paiement immédiat	4
1.3.2	Provision pour vacances   Calcul avec solde de l'année précédente	5
1.3.3	Fichier de paiement   Données de l'expéditeur	5
1.4	Rapport	5
1.4.1	Rapport LPP-DTA   Mutations	5
1.5	Déclaration de salaire	5
1.5.1	Déclaration de salaire   AHV et déclaration	5
1.5.2	Déclaration de salaire   EMA	5
1.5.3	Déclaration de salaire   Message d'erreur	5
1.6	KLE	6
1.6.1	KLE   Données contractuelles LAA	6
1.7	SwissSalary Direct	6
1.7.1	Direct   Numéro AVS supprimé	6
1.8	Informations techniques	6
1.8.1	Autorisations SSM   Message d'erreur	6

# **1 QualityRelease 5065.001 | User**

## **1.1 QualityRelease 5065.001 | Introduction**

Chers clients SwissSalary

Chers partenaires SwissSalary

Cette QualityRelease contient des adaptations et des corrections pour les clients qui sont déjà au moins à la version 5065.000 de SwissSalary.

Pour plus d'informations sur le contenu des versions 5065 et 5061.400, nous vous renvoyons aux manuels correspondants.

L'exécution des mises à jour SwissSalary est de la responsabilité du client. Notre support ou votre partenaire Dynamics365 peut vous aider en cas de besoin. Pour SwissSalary365 (Cloud), cette responsabilité incombe également aux clients et SwissSalary n'effectue pas de mises à jour automatiquement.

Votre équipe SwissSalary

## **1.2 Downgrade | 5061.401**

La version 5061.401 est publiée pour les versions NAV / BC pour lesquelles il n'y a plus de mises à jour complètes à partir de la version 5062.000, mais pour lesquelles des tâches individuelles sont encore mises à disposition.

Il s'agit de:

- Dynamics 365 Business Central Spring' 19 - Version 14 (C/AL)
- Dynamics 365 Business Central Fall' 18 - Version 13 (C/AL)
- Dynamics NAV 2018
- Dynamics NAV 2017

De nouvelles tâches ont été intégrées dans le présent manuel:

Traitement de salaire

- 5374      Fichier de paiement | Données de l'expéditeur

KLE

- 5905      Résoudre le nouveau certificat SUA corrigé si des caractères spéciaux sont présents dans le nom de l'entreprise      Cette tâche a été publiée avec 5065.000.

## **1.3 Traitement de salaire**

### **1.3.1 Mois de sortie | 13e mois de salaire Paiement immédiat**

Task #3907 | 5065.001

Une erreur s'est glissée dans la tâche 12937 de la mise à jour 5064.000 concernant le paiement de la part du 13ème salaire dans le mois de sortie. Pour le code salaire SH/SM avec un jour de début de période supérieur

---

à 0 et un droit à l'absence à un "paiement immédiat" du 13ème SM, le paiement est retenu par erreur dans le mois de sortie. Cette erreur a maintenant été corrigée mois de sortie | 13ème salaire paiement immédiat

### **1.3.2 Provision pour vacances | Calcul avec solde de l'année précédente**

Task #6137 | 5065.001 [1.5065001.2001.0]

Le calcul des provisions pour vacances était erroné lorsqu'il existait déjà un solde de l'année précédente. Ceci a été corrigé.

### **1.3.3 Fichier de paiement | Données de l'expéditeur**

Task #5374 | 5065.001 [5061.401]

Lors de la création du fichier de paiement ISO, les données de l'expéditeur du compte standard étaient tirées de la tranche de décompte au lieu du compte sélectionné lors de la création du fichier de paiement. Cela a été corrigé.

## **1.4 Rapport**

### **1.4.1 Rapport LPP-DTA | Mutations**

Task #5865 | 5065.001

Le rapport DTA LPP peut être créé après la mise à jour du traitement des salaires. Les mutations ayant une influence sur la LPP sont affichées.Rapport DTA LPP | Mutations

## **1.5 Déclaration de salaire**

### **1.5.1 Déclaration de salaire | AHV et déclaration**

Task #6045 | 5065.001 [5065.000.2012.0]

A partir de la mise à jour 5065.000, la date de validité du contrat LAA est contrôlée lors de la déclaration des salaires à l'AVS. Celle-ci était sans fonction dans l'ancienne installation. Avec la version 5065.000.2012, il est garanti qu'une date initiale est remplie pour le contrat LAA. Une saisie ou une modification manuelle est possible.

### **1.5.2 Déclaration de salaire | EMA**

Task #5424 | 5065.001

Le message d'erreur pour les déclarations AVS de l'EMA sans contenu (aucune personne à déclarer) est désormais plus parlant et plus compréhensible.

### **1.5.3 Déclaration de salaire | Message d'erreur**

Task #6160 | 5065.001 [1.5065001.2001.0]

---

Des messages d'erreur sont apparus dans les déclarations de salaires ELM, qui n'étaient pas suffisamment explicites. Le service Swissdec répondait par un code d'erreur". Cela a été corrigé.

## 1.6 KLE

### 1.6.1 KLE | Données contractuelles LAA

Task #6046 | 5065.001 [5065.000.2012.0]

Avec la mise à jour 5065.000, l'assureur LAA et les données du contrat n'étaient plus affichés dans la Factbox dans KLE Cases, ce qui entraînait une erreur. Cela a été corrigé et publié avec la version 5065.000.2012.  
Données contractuelles LAA

## 1.7 SwissSalary Direct

### 1.7.1 Direct | Numéro AVS supprimé

Task #3906 | 5065.001

En cas de changement d'adresse dans SwissSalary Direct, le numéro AVS n'est plus supprimé sur la carte personnelle après SmartPort Sync.

## 1.8 Informations techniques

### 1.8.1 Autorisations SSM | Message d'erreur

Task #6067 | 5065.001

Utilisateur avec les droits « SWS Self Service Manager », un message d'erreur s'affichait. Ceci a été corrigé et la consultation des documents du dossier peut avoir lieu.